



Les paroisses – d'Astorville - Bonfield - Corbeil – Parishes

«On unceded land of the Algonquin Nation»

Paroisse St. Thomas d'Aquin Parish / Paroisse Ste-Bernadette Parish

Paroisse Sacré-Cœur de Jésus / Sacred Heart of Jesus Parish

1994 Corbeil Rd. Corbeil ON P0H 1K0 / TEL: 705-482-7999 Courriel/Email: abcparishes@gmail.com

Les heures de Bureau: mardi et jeudi, 10h00 à 15h00 Office hours: Tues & Thurs, 10am - 3pm

Internet : nosparoissesabc.com Website : ourabcparishes.com

Our bulletin is posted every Saturday at 8h00 on Facebook. Follow us at Paroisses A-B-C Parishes

Curé/Pastor : Rev. Timothy Moyle

St Anne Parish - 241 Second Street, Box 160, Mattawa ON P0H 1V0 TEL : 705-744-5391

Courriel/Email : stannemattawa@gmail.com

	<p>Dimanche 09 juin 2024 // Sunday, June 09, 2024</p> <p>10^e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE /</p> <p>TENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME</p> <p>Calendrier Liturgique / Liturgical Schedule</p>
--	---

		<u>Fête / Celebration</u>		<u>Intentions de Masse / Mass Intentions</u>	
Samedi 08 juin	16h30	Corbeil	10 ^e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE /	† Gerard Giroux	
Lecteur/Reader: Jerry Betik		EN / FR	TENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME	par Nicole Giroux	
Dimanche 09 juin	8h30	Bonfield		† Jean Martin	
		EN / FR		par Natasha et Tania Martin	
Dimanche 09 juin	10h30	Mattawa			
		EN / FR			

Samedi 15 juin	16h30	Corbeil	11 ^e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE /	† Priscille Dicaire	
Lecteur/Reader: Lil Bottigoni		FR / EN	ELEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME	par Jean-Paul et Claire St-Amour	
Dimanche 16 juin	8h30	Bonfield		† Lucien et Yollande Jobin	
		FR / EN		par Remy et Claudette Wilcott	
Dimanche 16 juin	10h30	Mattawa			
		FR / EN			

<u>LA SEMAINE DERNIÈRE /</u>	<u>La Participation /</u>	<u>Offrandes / Offerings</u>	<u>Fonds de réparation et d'entretien /</u>
<u>LAST WEEK:</u>	<u>Attendance</u>		<u>Repair & Maintenance Fund</u>
Corbeil	57	\$602.05	\$445.00
Astorville	--	\$850.00	\$200.00
Bonfield	37	\$602.00	\$60.00

MARTYRS' SHRINE, Midland Ontario

Fr. John O'Brien, S.J., Director of The National Shrine to the Canadian Martyres invites parishioners to come to the Shrine this summer. New features include daily guided tours, reopening of the newly-renovated Shrine Restaurant and a lookout platform. Free admission for students under 18, Canadian veterans and Ontario teachers. Come and be nourished by the graces of the saints this summer. See www.martyrs-shrine.com for details.

Sanctuaire des martyrs, Midland, Ontario

Le père John O'Brien, S.J., directeur du Sanctuaire national des martyrs canadiens, invite les paroissiens à venir au Sanctuaire cet été. Les nouveautés comprennent des visites guidées quotidiennes, la réouverture du restaurant du Sanctuaire récemment rénové et une plate-forme d'observation. L'entrée est gratuite pour les étudiants de moins de 18 ans, les anciens combattants canadiens et les enseignants de l'Ontario. Venez vous nourrir des grâces des saints cet été. Voir www.martyrs-shrine.com pour plus de détails.

HOLY NAME PARISH: 2024 CATHOLIC FAMILY RETREAT (August 3-5th)

All are invited to attend Holy Name's 4th Annual Catholic Family Retreat Aug.3-5th at Sacred Way Farms in Powassan. Theme is from the Book of Esther « A Time Such as This ». Retreat leaders are Chris & Katie Bray. Join us for prayer, family fun, activities and inspiring talks! Optional Camping available on the property. Visit holynametalphonsus.com/familyretreat for more details and to register.

PAROISSE DU SAINT NOM : 2024 RETRAITE FAMILIALE CATHOLIQUE (3-5 août)

Tous sont invités à participer à la 4^{ème} retraite familiale catholique annuelle de Holy Name du 3 au 5 août à Sacred Way Farms à Powassan. Le thème est tiré du livre d'Esther « Un temps comme celui-ci ». Les animateurs de la retraite sont Chris et Katie Bray. Rejoignez-nous pour prier, vous amuser en famille, participer à des activités et assister à des conférences inspirantes ! Camping facultatif sur la propriété. Visitez holynametalphonsus.com/familyretreat pour plus de détails et pour vous inscrire.

Notes from Fr. Tim / Notres du Père Tim

- **Attention Mattawa Parishioners:** As you are aware, we have been trying over the past number of months to collect sufficient donations and pledges to garner the \$175,000 required by the Diocese to obtain permission to begin the necessary repairs to our Church. Guess what? **WE MADE IT!** Thanks to recent donations from Special Bequests, our total today now stands at slightly more than \$175,000. This means that once a new Bishop is appointed and installed in Pembroke, we will be ready to put the job out for tenders, secure in the knowledge that the Diocese will finance the balance of the funds needed to do the work. Once that funding is obtained, the work can begin. But you may ask, if we have hit our target already, what's the delay? Well, the fact is that all properties legally belong to the Diocese, not the individual parishes themselves. This means that we need a Bishop in place to sign the legal documents to begin the processes of locating contractors interested in bidding for the job and ultimately to sign the contract for the work. This cannot happen without a reigning Bishop. While this delay is an annoyance, I think we should collectively do the 'Dance of Joy' that we have successfully achieved our fundraising goal. **Thank you everyone!**

- **À l'attention des paroissiens de Mattawa :** Comme vous le savez, nous essayons depuis plusieurs mois de recueillir suffisamment de dons et de promesses de dons pour réunir les 175 000 \$ requis par le diocèse afin d'obtenir la permission d'entreprendre les réparations nécessaires à notre église. Devinez quoi? **NOUS Y SOMMES PARVENUS !** Grâce aux dons récents des successions de legs spécial, notre total s'élève aujourd'hui à un peu plus de 175 000 dollars. Cela signifie qu'une fois le nouvel évêque nommé et installé à Pembroke, nous serons prêts à lancer l'appel d'offres, sachant que le diocèse financera le reste des fonds nécessaires à l'exécution des travaux. Une fois ce financement obtenu, les travaux pourront commencer. Mais, me direz-vous, si nous avons déjà atteint notre objectif, pourquoi ce retard ? Eh bien, le fait est que toutes les propriétés appartiennent légalement au diocèse, et non aux paroisses elles-mêmes. Cela signifie que nous avons besoin d'un évêque en place pour signer les documents juridiques permettant d'entamer le processus de recherche d'entrepreneurs intéressés par l'appel d'offres et, en fin de compte, de signer le contrat pour les travaux. Cela ne peut se faire sans un évêque en exercice. Bien que ce retard soit ennuyeux, je pense que nous devrions faire collectivement la « Danse de la joie » car nous avons réussi à atteindre notre objectif de collecte de fonds. **Merci à tous !**
- I would like to thank Bernie MacDonald for starting the ball rolling on our pledge campaign by approaching every service group, business, and potential donor, never taking no for an answer and ultimately successfully making the case that our building is too important to lose. And more I would like to thank each and every one who contributed to this essential cause of continuing our Catholic mission for all the citizens of our area. YOU stand as an excellent model of Catholic laity doing your part to preserve and promote our Catholic faith in Mattawa, Mattawan, Calvin, and Papineau-Cameron townships. I am thrilled to be able to hand over the parish to your next pastor (whoever he may be – still no news on that front) secure in the knowledge that they will be able to move forward with the needed repairs.
- ***J'aimerais remercier Bernie MacDonald d'avoir lancé notre campagne d'engagement en approchant chaque groupe de service, entreprise et donateur potentiel, sans jamais accepter de réponse négative et en fin de compte, en faisant valoir avec succès que notre bâtiment est trop important pour être perdu. Et plus encore, j'aimerais remercier chacun et chacune qui a contribué à cette cause essentielle de la poursuite de notre mission catholique auprès de tous les citoyens de notre région. VOUS êtes un excellent modèle de laïcs catholiques qui font votre part pour préserver et promouvoir notre foi catholique dans les cantons de Mattawa, Mattawan, Calvin et Papineau-Cameron. Je suis ravi de pouvoir confier la paroisse à votre prochain curé (quel qu'il soit – toujours aucune nouvelle à ce sujet) sûr de savoir qu'il pourra procéder aux réparations nécessaires. Une personne mérite la plus grande part des félicitations pour avoir rassemblé ces fonds pour la paroisse.***
- **Attention parishioners of St. Bernadette's Parish in Bonfield:** No doubt you may have heard that the Diocese has informed us that we need to divest ourselves of the Parish Hall due to demands of our insurance company (Catholic Mutual) because of the liability issues involved with serving alcohol at receptions and events. This process was underway during +Mulhall's reign but came to a screaming halt thanks to the COVID pandemic. The newly constructed Parish Finance and Building Committee has begun to resurrect the coalition of organizations that use the Hall to see if either individually or collectively as a non-profit corporation would be able to take ownership of the Hall so that it can remain open. The sad fact is that if we cannot find another owner to take it from the Parish, the Hall will have to be shut down, probably as early as 2025. As is the case in Mattawa, no transfer of ownership can take place without a Bishop in office for our diocese as he is the sole signing officer for the Episcopal Corporation, but we are trying to do as much of the preparatory leg work completed, so that we'll be able to keep the Hall running without a significant period where it would have to be closed. If you have any questions about this subject, I recommend approaching Tom Raymond who has been tasked with the job of dealing with Hall issues. The parish committee will be meeting with representatives of the existing Hall committee this coming week to research how best to move forward on this issue. Stay tuned for further developments which will be announced here in the bulletin as you approach any final transfer.
- **A l'attention des paroissiens de la paroisse Sainte Bernadette de Bonfield:** Vous avez sans doute entendu dire que le diocèse nous a informés que nous devons nous défaire de la salle paroissiale en raison des exigences de notre compagnie d'assurance (Catholic Mutual) à cause des problèmes de responsabilité liés au fait de servir de l'alcool lors de réceptions et d'événements. Ce processus était en cours sous le règne de +M. Mulhall, mais il a été stoppé net par la pandémie de COVID. Le nouveau comité paroissial des finances et des bâtiments a commencé à ressusciter la coalition des organisations qui utilisent la salle pour voir si, individuellement ou collectivement, en tant que société à but non lucratif, il serait possible de prendre possession de la salle afin qu'elle puisse rester ouverte. Malheureusement, si nous ne parvenons pas à trouver un autre propriétaire pour prendre la place de la paroisse, la salle devra être fermée, probablement dès 2025. Comme c'est le cas à Mattawa, aucun transfert de propriété ne peut avoir lieu sans qu'un évêque soit en fonction dans notre diocèse, car il est le seul signataire autorisé de la Corporation épiscopale, mais nous essayons de faire le plus de travaux préparatoires possible afin de pouvoir continuer à faire fonctionner la salle sans qu'elle ne doive être fermée pendant une longue période. Si vous avez des questions à ce sujet, je vous recommande de vous adresser à Tom Raymond, qui a été chargé de s'occuper des questions relatives à la salle. Le comité paroissial se réunira avec des représentants du comité de la salle des fêtes la semaine prochaine afin d'étudier la meilleure façon d'avancer sur cette question. Restez à l'écoute des développements futurs qui seront annoncés dans le bulletin à l'approche de tout transfert définitif.

Diocesan News - Nouvelles du diocèse

Ordination to the Priesthood

Reverend Mr. Lukas Časta will receive Sacred Ordination to the Priesthood on the Solemnity of Saints Peter and Paul, **Saturday, June 29, 2024**, at the Cathedral of St. Columbkille at 10:30 a.m. All are welcome to attend.

Calling All Singers

All are welcome to join the Diocesan Choir for the ordination mass of Lukas Časta at St. Columbkille Cathedral on Saturday, June 29 at 10:30 a.m. Please contact Nick Walters, Director of Music, at nwalters346@gmail.com or 613 433-4729 to confirm your participation and receive additional information.